



BOSCH

Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
**bosch-home.com/
welcome**



Sušilni stroj

WQH245B2BY

[sl] Uporabniški priročnik in na-
vodila za montažo

Za dodatne informacije glejte digitalni uporabniški priročnik.



Kazalo

1 Varnost	4	8 Programi	23
1.1 Splošna navodila.....	4	8.1 Samodejni programi.....	24
1.2 Namenska uporaba.....	4	8.2 Časovni programi.....	25
1.3 Omejitev kroga uporabnikov.....	4		
1.4 Varna namestitev.....	5		
1.5 Varna uporaba.....	7		
1.6 Varno čiščenje in vzdrževa- nje.....	9		
2 Preprečevanje materialne škode	11	9 Pribor	27
3 Varstvo okolja in varčevanje	11	10 Perilo.....	28
3.1 Odlaganje embalaže novega aparata	11	10.1 Priprava perila	28
3.2 Varčevanje z energijo.....	11		
3.3 Način za varčevanje z ener- gijo.....	12		
4 Namestitev in priključitev	12	11 Osnovno upravljanje.....	28
4.1 Odstranjevanje embalaže aparata	12	11.1 Vklopite aparat	28
4.2 Obseg dobave.....	12	11.2 Nastavitev programa	28
4.3 Zahteve glede mesta posta- vitve	12	11.3 Shranjevanje nastavitev programa.....	28
4.4 Odtočna gibka cev.....	13	11.4 Naložite perilo.....	28
4.5 Izravnava aparata	15	11.5 Zagon programa	29
4.6 Priklop aparata na električno napajanje	15	11.6 Naknadno dodajanje perila...	29
5 Spoznavanje	16	11.7 Prekinitve programa	29
5.1 Aparat.....	16	11.8 Jemanje perila iz aparata.....	29
5.2 Upravljalno polje.....	17	11.9 Preklop aparata v stanje pripravljenosti (standby).....	29
5.3 Logika upravljanja	17	11.10 Filter za vlakna	29
6 Zaslon	18	11.11 Posoda za kondenzat.....	31
7 Tipke	21	12 Stopnja sušenja	32
		12.1 Sprememba stopnje suše- nja.....	32
		12.2 Prilagoditev stopnje suše- nja.....	32
		13 Otroško varovalo	33
		13.1 Aktiviranje otroškega varo- vala	33
		13.2 Deaktiviranje otroškega va- rovala.....	33
		14 Košara za volno	33
		14.1 Vstavljanje košare za volno...	33

	sl
14.2 Vklop programa s košaro za volno	33
14.3 Primeri uporabe košare za volno	34
15 Home Connect	35
15.1 Nastavitev aplikacije Home Connect.....	35
15.2 Nastavitev Home Connect.....	35
15.3 Aktiviranje Wi-Fi na aparatu...	36
15.4 Deaktiviranje Wi-Fi na aparatu	36
15.5 Namestitev posodobitve programske opreme.....	36
15.6 Ponastavitev omrežnih nastavitev aparata	36
15.7 Daljinski zagon	36
15.8 Pametno priporočilo programa	37
15.9 Daljinska diagnoza	37
15.10 Varstvo podatkov	37
16 Osnovne nastavitev	37
16.1 Pregled osnovnih nastavitev	38
16.2 Spreminjanje osnovnih nastavitev.....	38
17 Nega aparata	38
17.1 Priprava nege aparata.....	38
17.2 Priklic nege aparata	39
17.3 Opravite preprosto nego aparata	39
17.4 Opravite intenzivno nego aparata	40
18 Čiščenje in nega.....	41
18.1 Senzor vlažnosti	41
18.2 Filter posode za kondenzat...	41
19 Odpravljanje motenj.....	42
20 Transport, skladiščenje in odstranjevanje.....	46
20.1 Odstranitev starega aparata v odpad	46
21 Servisna služba	46
21.1 Številka izdelka (E-Nr.), proizvodna številka (FD) in stevna številka (Z-Nr.).....	47
22 Vrednosti porabe	48
23 Tehnični podatki	49
24 Izjava o skladnosti	49



1 Varnost

Upoštevajte naslednja varnostna navodila.

1.1 Splošna navodila



- Skrbno preberite ta navodila.
- Navodila za uporabo in informacije o izdelku shranite za kasnejšo uporabo ali za novega lastnika.
- Če opazite poškodbo zaradi transporta, aparata ne priključite.

1.2 Namenska uporaba

Aparat uporabljajte samo:

- za sušenje in osveževanje z vodo opranih tkanin, primernih za strojno sušenje.
- v domačem gospodinjstvu in v zaprtih prostorih domačega okolja.
- do najvišje nadmorske višine 4000 m.

1.3 Omejitev kroga uporabnikov

Ta aparat lahko otroci, starejši od 8 let, ter osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali osebe, ki ne razpolagajo z izkušnjami in/ali znanjem uporabljajo le, ko so pod nadzorom, ali če so bili poučeni o varni uporabi in so razumeli nevarnosti, ki izhajajo iz uporabe aparata.

Otroci se ne smejo igrati z aparatom.

Otroci brez ustreznega nadzora ne smejo izvajati čiščenja in uporabniškega vzdrževanja aparata.

Otroci, mlajši od 3 let, in domače živali naj se ne približujejo aparatu.

1.4 Varna namestitev

⚠️ OPOZORILO – Nevarnost električnega udara!

Nestrokovna vgradnja je nevarna.

- ▶ Pri priključitvi in uporabi aparata obvezno upoštevajte podatke na tipski ploščici.
- ▶ Aparat je dovoljeno priključiti na električno omrežje z izmeničnim tokom le preko ozemljene vtičnice, ki je instalirana v skladu s predpisi.
- ▶ Sistem ozemljitve hišne električne napeljave mora biti instaliran v skladu s predpisi. Preseg kablov v instalaciji mora biti dovolj velik.
- ▶ Če uporabljate zaščitno stikalo na diferenčni tok, uporabljajte samo tip stikala z oznako .
- ▶ Aparata nikoli ne napajajte prek zunanje stikalne naprave, npr. stikalne ure ali daljinskega upravljanja.
- ▶ Aparata nikoli ne priključite na tokokrog, ki ga dobavitelj električne energije redno vklaplja in izklaplja.
- ▶ Ko je aparat vgrajen, mora biti omrežni vtič električnega kabla prosto dostopen, če pa to ni mogoče, mora biti v električni napeljavi vgrajena večpolna naprava za prekinitve toka v skladu s predpisi o postavitvi.
- ▶ Pri postavitevi aparata pazite, da omrežni priključni vodnik ni ukleščen ali poškodovan.

Poškodovana izolacija omrežnega priključnega kabla je nevarna.

- ▶ Omrežni priključni kabel nikoli ne sme priti v stik z vročimi deli stroja ali viri toplote.
- ▶ Omrežni priključni kabel nikoli ne sme priti v stik z ostrimi konicami ali robovi.
- ▶ Omrežnega priključnega kabla nikoli ne prepogibajte, stiskajte ali spreminjaite.

⚠️ OPOZORILO – Nevarnost požara!

Uporaba podaljšanega električnega kabla in nedovoljenih adapterjev je nevarna.

- ▶ Ne uporabljajte podaljškov ali električnih razdelilnikov.

- ▶ Uporabljajte samo adapterje in omrežne priključne vode, ki jih je odobril proizvajalec.
- ▶ Če je omrežni priključni vod prekratek in daljši omrežni priključni vod ni na voljo, se obrnite na usposobljenega električarja, ki bo prilagodil hišno instalacijo.

⚠️ OPOZORILO – Nevarnost poškodb!

Visoka teža aparata lahko pri dviganju povzroči poškodbe.

- ▶ Aparata ne dvigajte sami.

Če ta aparat nestrokovno postavite v pralno-sušilni stolp, lahko zgoraj postavljeni aparat pade.

- ▶ Sušilni stroj pritrdite na pralni stroj izključno s kompletom za povezavo, ki ga dobavi proizvajalec sušilnega stroja
→ "Pribor", Stran 27. Drugačen način postavitve ni dovoljen.
- ▶ Aparata ne postavite v pralno-sušilni stolp, če proizvajalec sušilnega stroja ne ponuja ustreznega kompleta za povezavo.
- ▶ V pralno-sušilni stolp ne postavljajte različno širokih in globokih aparatov različnih proizvajalcev.
- ▶ Pralno-sušilnega stolpa ne postavljajte na podstavek, ker se aparata lahko prevrneta.

⚠️ OPOZORILO – Nevarnost zadušitve!

Otroci se lahko zavijejo v embalažo ali pa si slednje potegnejo preko glave in se tako zadušijo.

- ▶ Poskrbite, da otroci ne bodo prišli v stik z embalažnim materialom.
- ▶ Ne dovolite otrokom, da se igrajo z embalažnim materialom.

⚠️ PREVIDNO – Nevarnost poškodb!

Aparat se med delovanjem lahko trese ali premika.

- ▶ Aparat postavite na čisto, ravno in trdno površino.
- ▶ Izravnajte aparat s pomočjo nog aparata in vodne tehtnice.
Pri nestrokovno napeljanih ceveh in priključnih vodih obstaja nevarnost spotikanja.
- ▶ Cevi in priključne vode položite tako, da ne bo nevarnosti, da bi se spotaknili.

Če aparat premikate, tako da ga držite za izbočene dele, npr. za vrata, se deli lahko odlomijo.

- Stroja ne premikajte tako, da ga držite za izbočene dele.

⚠ PREVIDNO – Nevarnost ureznin!

Če se dotikate ostrih robov na aparatu, se lahko urežete.

- Nikoli se ne dotikajte ostrih robov na aparatu.
- Med namestitvijo in transportom aparata uporabljajte zaščitne rokavice.

1.5 Varna uporaba

⚠ OPOZORILO – Nevarnost električnega udara!

Poškodovan aparat ali poškodovan omrežni priključni kabel je nevaren.

- Nikoli ne uporabljajte poškodovanega aparata.
 - Nikoli ne vlecite za priključni kabel, da izklučite aparat iz električnega omrežja. Vedno vlecite za vtič omrežnega priključnega kabla.
 - Če je aparat ali omrežni priključni kabel v okvari, takoj izvlecite vtič omrežnega priključnega kabla iz vtičnice ali izklopite varovalko v omarici z varovalkami.
 - Pokličite pooblaščeni servis. → *Stran 46*
- Vdirajoča vlaga lahko povzroči električni udar.
- Aparat uporabljajte samo v zaprtih prostorih.
 - Aparata nikoli ne izpostavljajte visokim temperaturam in vlagi.
 - Za čiščenje aparata ne uporabljajte parnega čistilnika, visoko-tlačnega čistilnika, cevi ali prh.

⚠ OPOZORILO – Nevarnost ogroženosti zdravja!

Otroci se lahko zaprejo v aparat in s tem ogrozijo svoje življenje.

- Aparata ne postavljajte za vrata, ki lahko ovirajo ali preprečujejo odpiranje vrat aparata.
- Pri odsluženih aparatih izvlecite vtič omrežnega priključnega kabla, prerežite kabel in uničite ključavnico aparata, da se vrata aparata ne zaprejo več.

⚠️ OPOZORILO – Nevarnost zadušitve!

Otroci lahko vdihnejo ali pogoltnejo majhne dele in se tako zadušijo.

- ▶ Poskrbite, da otroci ne bodo prišli v stik z majhnimi deli.
- ▶ Ne dovolite otrokom, da se igrajo z majhnimi deli.

⚠️ OPOZORILO – Nevarnost eksplozije!

Premogov prah ali moka v okolici aparata lahko povzročita eksplozijo.

- ▶ Med delovanjem naj bo okolica aparata čista.

⚠️ OPOZORILO – Nevarnost zastrupitve!

Kondenzirana voda iz tega aparata ni pitna voda in je lahko onesnažena z vlakni.

- ▶ Ne pijte in ne uporabljajte kondenzirane vode iz tega aparata. Pralna in negovalna sredstva lahko pri zaužitju privedejo do zastrupitve.
- ▶ Ob nehotenem zaužitju pralnih/negovalnih sredstev takoj poiščite zdravniško pomoč.
- ▶ Pralna in negovalna sredstva shranujte nedostopno za otroke.

⚠️ OPOZORILO – Nevarnost požara!

Hladilno sredstvo R290 v tem aparatu je okolju prijazno, a vnetljivo, in se lahko vname, če pride v stik z odprtim ognjem ali virom vžiga.

- ▶ V bližini aparata ne sme biti odprtega ognja in virov vžiga.



⚠️ OPOZORILO – Nevarnost eksplozije!

Ostanki v filtru za vlakna se med sušenjem lahko vnamejo.

- ▶ Redno čistite filter za vlakna.

Lahko vnetljivi predmeti, npr. vžigalniki ali vžigalice, se lahko med sušenjem vnamejo.

- ▶ Pred sušenjem iz žepov perila odstranite vse lahko vnetljive predmete.

Če je bilo neoprano perilo v stiku s topili, oljem, voskom, odstranjevalcem voska, barvo, maščobo ali odstranjevalcem madežev, se lahko med sušenjem vname.

- ▶ V aparatu ne sušite neopranega perila.
- ▶ Pred sušenjem temeljito izperite perilo z vročo vodo in pralnim sredstvom.
- ▶ Aparata ne uporabljajte, če je bilo perilo prej očiščeno z industrijskimi kemikalijami.

⚠️ OPOZORILO – Nevarnost požara!

Če predčasno prekinete sušenje, se perilo ne ohladi dovolj in se lahko vname.

- ▶ Programa za sušenje ne prekinite predčasno.
- ▶ Če predčasno prekinete sušenje, takoj vzemite perilo iz aparata in ga razprostite.

⚠️ PREVIDNO – Nevarnost poškodb!

Če stopite na aparat ali plezate po njem, se lahko pokrivna plošča zlomi.

- ▶ Nikoli ne stopajte ali plezajte na aparat.

Če sedete na odprta vrata ali se opirate nanja, se aparat lahko prevrne.

- ▶ Ne sedajte na vrata aparata in se ne opirajte nanja.
- ▶ Ne postavljajte predmetov na vrata aparata.

Če sežete v vrteči se boben, si lahko poškodujete roke.

- ▶ Preden sežete v boben, počakajte, da se popolnoma ustavi.

1.6 Varno čiščenje in vzdrževanje

⚠️ OPOZORILO – Nevarnost električnega udara!

Nestrokovna popravila so nevarna.

- ▶ Nikoli ne spreminjajte aparata ali njegovih tehničnih lastnosti.
- ▶ Popravila aparata sme izvajati samo izšolano strokovno osebje.
- ▶ Za popravilo aparata je dovoljeno uporabljati samo originalne nadomestne dele.
- ▶ Če se omrežni priključni vodnik aparata poškoduje, ga mora zamjenjati proizvajalec ali njegova servisna služba ali podobna kvalificirana oseba, da se izognete nevarnostim.

SI Varnost

Vdirajoča vлага lahko povzroči električni udar.

- ▶ Pred čiščenjem izvlecite vtič ali odklopite varovalko v omarici z varovalkami.
- ▶ Za čiščenje aparata ne uporabljajte parnega čistilnika, visoko-tlačnega čistilnika, cevi ali prh.

⚠️ OPOZORILO – Nevarnost poškodb!

Uporaba neoriginalnih nadomestnih delov in pribora je nevarna.

- ▶ Uporabljajte samo proizvajalčeve originalne rezervne dele in originalni pribor.

⚠️ OPOZORILO – Nevarnost zastrupitve!

Pri uporabi čistil, ki vsebujejo topila, se lahko razvijejo strupeni hlapi.

- ▶ Ne uporabljajte čistil, ki vsebujejo topila.

2 Preprečevanje materialne škode

POZOR!

Napačno doziranje mehčalca, pralnega in negovalnega sredstva ter čistil lahko vpliva na delovanje aparata.

- ▶ Upoštevajte proizvajalčeva priporočila za doziranje.

Prekoračitev največje količine perila vpliva na delovanje aparata.

- ▶ Upoštevajte največjo količino perila za vsak program in je ne prekoračite.

→ "Programi", Stran 23

Pregrevanje aparata lahko vpliva na delovanje aparata.

- ▶ Med delovanjem naj bo prezračevalna odprtina na aparatu prosta.
- ▶ Poskrbite za zadostno prezračevanje prostora.

V prezračevalno odprtino na aparatu se med delovanjem lahko vsrkajo lahki predmeti, npr. lasje in vlakna, ki vplivajo na delovanje aparata.

- ▶ Med delovanjem naj bo okolica aparata čista.
- ▶ V bližini aparata naj ne bo lahkih predmetov.

Delovanje z manjkajočo, nepopolno ali pokvarjeno zaščito pred vlakni (glede na opremo aparata npr. filter za vlakna, zbiralnik za vlakna, blazinica filtra) lahko povzroči poškodbo aparata.

- ▶ Aparata ne uporabljajte z manjkajočo, nepopolno ali pokvarjeno zaščito pred vlakni.

Pena ali penasta guma lahko med sušenjem spremeni obliko ali se stope.

- ▶ Ne sušite perila, ki vsebuje peno ali penasto gumo.

Neustrezná čistilna sredstva lahko poškodujejo površine aparata.

- ▶ Ne uporabljajte agresivnih ali abrazivnih čistil.

- ▶ Ne uporabljajte močnih alkoholnih čistil.
- ▶ Ne uporabljajte trdih čistilnih blazinic ali gobic.
- ▶ Aparat čistite samo z vodo in mehko vlažno krpo.
- ▶ Če ostanki pralnega sredstva, pršila ali drugi ostanki pridejo v stik z aparatom, jih nemudoma odstranite.

3 Varstvo okolja in varčevanje

3.1 Odlaganje embalaže novega aparata

Material embalaže je okolju prijazen in primeren za ponovno uporabo.

- ▶ Posamezne sestavne dele ločeno sortirajte v odpad.

3.2 Varčevanje z energijo

Če upoštevate te napotke, bo vaš aparat porabil manj električne energije.

- Aparat uporabljajte v dobro prezračenem prostoru in prezračevalna odprtina na aparatu naj bo prosta.
- Pred sušenjem perilo ožemite v pralnem stroju.
- Upoštevajte največjo količino perila za programe. Programi → Stran 23
- Po sušenju očistite filter za vlakna.
→ "Čiščenje filtra za vlakna", Stran 29
- Deaktivirajte Wi-Fi, če ga ne uporabljate.
→ "Deaktiviranje Wi-Fi na aparatu", Stran 36

3.3 Način za varčevanje z energijo

Če kratek čas ne upravljate z aparatom, se samodejno preklopi v način za varčevanje z energijo. Vsi prikazi ugasnejo in — (II ▷) utripa.

Način za varčevanje z energijo se izklopi, ko znova upravljate z aparatom.

Če dalj časa ne upravljate z aparatom, se samodejno preklopi v način pripravljenosti (standby).

4 Namestitev in priključitev

4.1 Odstranjevanje embalaže aparata

POZOR!

Predmeti, ki ostanejo v bobnu in niso namenjeni za delovanje v aparatu, lahko povzročijo materialno škodo in poškodbe aparata.

- ▶ Pred uporabo te predmete in ves priloženi pribor odstranite iz bobna.

1. Z aparata odstranite vso embalažo in zaščitne folije.
→ "Odlaganje embalaže novega aparata", Stran 11
2. Preverite, če so na aparatu vidne poškodbe.
3. Odprite vrata.
4. Odstranite pribor iz bobna.
5. Zaprite vrata.

4.2 Obseg dobave

Ko razpakirate vse dele, jih preverite, če so se ob transportu poškodovali. Preverite tudi popolnost obsega dobave.

POZOR!

Če aparat uporabljate z nepopolnim ali okvarjenim priborom, lahko aparat slabše deluje ali se poškoduje in povzroči materialno škodo.

- ▶ Aparata ne uporabljajte z nepopolnim ali okvarjenim priborom.
- ▶ Pred uporabo aparata zamenjajte ustrezni pribor.
→ "Pribor", Stran 27

V obsegu dobave so zajeti naslednji deli:

- Sušilni stroj
- Spremni dokumenti
- Košara za volno z vložkom
→ "Košara za volno", Stran 33
- Odtočna gibka cev s priključnim adapterjem, materialom za pritrditve in kolenom.
→ "Odtočna gibka cev", Stran 13

4.3 Zahteve glede mesta postavitve

POZOR!

Če aparat nagnete za več kot 40°, voda lahko izteče iz aparata in povzroči materialno škodo.

- ▶ Previdno nagnite aparat.
 - ▶ Aparat transportirajte v pokončnem položaju.
- Če preostala voda v aparatu zmrzne, se aparat lahko poškoduje.
- ▶ Aparata ne nameščajte in uporabljajte v prostorih, kjer zmrzuje, ali na prostem.

Če aparat uporabljate neposredno po transportu, hladilno sredstvo v aparatu lahko povzroči poškodbe aparata.

- Po transportu počakajte dve uri, preden začnete uporabljati aparat.

Mesto postavi-tve	Zahteve
Na tleh	Aparat postavite na čisto, ravno in trdno površino. Izravnajte aparat → <i>Stran 15.</i>
V pralno-sušil-nem stolpu	Aparat postavite v pralno-sušilni stolp samo z ori-ginalnim komple-tom za povezavo proizvajalca sušil-nika. <ul style="list-style-type: none"> ■ Povezovalni komplet z iz-vlečno delov-no ploščo → <i>Stran 27</i> ■ Povezovalni komplet → <i>Stran 27</i> Aparat postavite samo na pralni stroj istega proizvajalca. Globina in širina tega aparata se mora-ta ujemati z me-rami pralnega stroja. Pralno-sušilnega stolpa ne posta-vite na podsta-vek.

Mesto postavi-tve	Zahteve
Ob steni	Cevi in električ-nega kabla ne priprite med ste-no in aparat.

4.4 Odtočna gibka cev

Med sušenjem nastaja kondenzat, ki se v skladu s tovarniškimi nastavita-vami zbira v posodi za kondenzat. Za odvod odvečnega kondenzata nepo-sredno v odtok uporabite odtočno gibko cev.

Opomba

- Aparat uporabljajte skupaj s prilo-ženo odtočno gibko cevjo.
→ "Priklučitev odtočne gibke cevi", *Stran 13*
- Če priključite odtočno gibko cev, vam ni treba redno prazniti posode za kondenzat.
→ "Praznjenje posode za konden-zat", *Stran 31*

Priklučitev odtočne gibke cevi

Če ne želite redno prazniti posode za kondenzat v aparatu, priključite od-točno gibko cev.

POZOR!

Če aparat uporabljate brez pravilno priključene cevi za kondenzat ali od-točne cevi za vodo, lahko iz nastavka izteka tekočina.

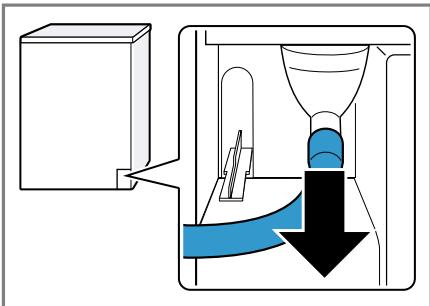
- Pred uporabo aparata pravilno priključite cev za kondenzat ali odtočno cev za vodo na nastavek.

si Namestitev in priključitev

Zahteve

- Aparat in pribor ste vzeli iz embalaže.
→ "Odstranjevanje embalaže aparata", Stran 12
- Aparat ste postavili na njegovo mesto.
→ "Zahteve glede mesta postavitev", Stran 12

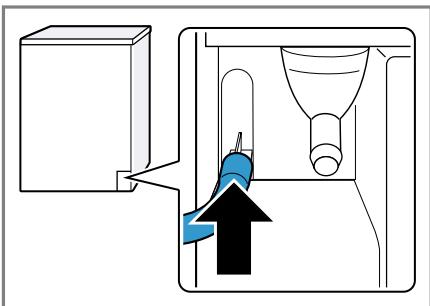
1. Cev za kondenzat snemite z nastavka.



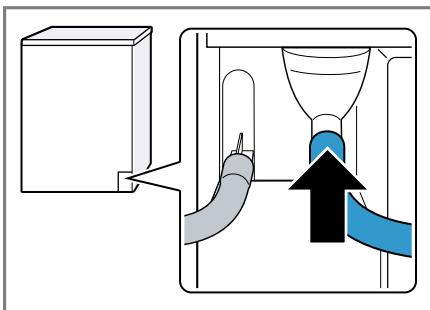
Cev za kondenzat je tovarniško priključena na nastavek.

Opomba: Ko odstranjujete cev za kondenzat, lahko iz nastavka izteka tekočina.

2. Cev za kondenzat potisnite na držalo.

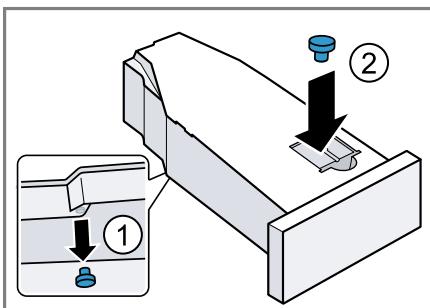


3. Odtočno gibko cev potisnite na nastavek do prislona.



4. Izpraznite posodo za kondenzat.
→ "Praznjenje posode za kondenzat", Stran 31

5. Odstranite zamašek na spodnji strani ① in ga vstavite v vdolbino na zgornji strani ②.



6. Vstavite posodo za kondenzat.
→ "Vstavljanje posode za kondenzat", Stran 32

7. Aparat priključite na odtok za vodo.
→ "Načini priključitve na odtok", Stran 15

Nasvet: Če želite ponovno zbirati kondenzat v posodi za kondenzat, npr. ko aparat prestavite na drug prostor, izvedite te korake v obratnem vrstnem redu.

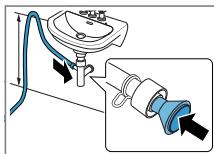
Načini priključitve na odtok

POZOR!

Če je odtok zamašen ali zaprt, lahko odpadna voda priteče nazaj v aparat.

- ▶ Pred uporabo aparata se prepričajte, da odpadna voda hitro odteka, in odstranite tujke.

Odtok v sifon.

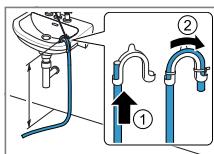


Priklučno mesto zavarujte s cevno objemko (12–22 mm).

Odtočno gibko cev za vodo pritrinite z vodilom za cev najmanj 80 cm in največ 100 cm visoko.

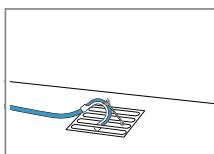
Opomba: Z razdelilnikom Y
→ Stran 27 lahko na isti odtok sifona priključite tudi odtočno gibko cev dodatnega aparata, npr. pralnega stroja.

Odtok v umivalnik.



Odtočno gibko cev v celoti potisnite skozi koleno in jo pritrdite z materialom za pritrditev.
Koleno pritrdite največ 100 cm visoko.

Odtok v odtočni kanal.

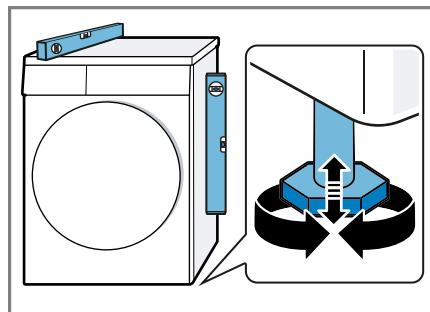


Odtočno gibko cev v celoti potisnite skozi koleno in jo pritrdite z materialom za pritrditev.
Koleno pritrdite na odtočni kanal.

4.5 Izravnava aparata

Da zmanjšate hrup in tresljaje, pravilno izravnajte aparat.

- ▶ Vrtite noge aparata, da izravnate aparat. Ž vodno tehnicco preverite, ali je aparat izravnан.



Vse noge aparata morajo trdno stati na tleh.

4.6 Priklop aparata na električno napajanje

1. Vtič omrežnega priključnega vodnika priključite na vtičnico v bližini aparata.

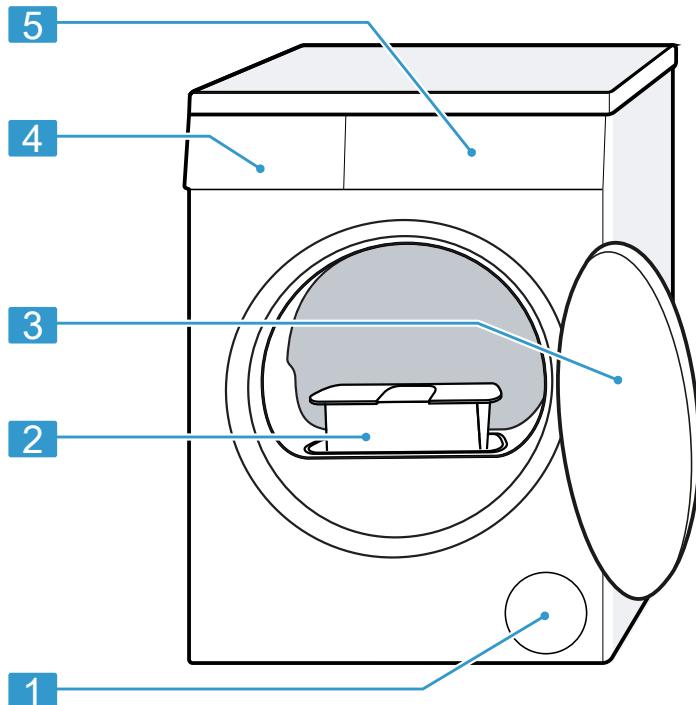
Priklučne podatke aparata najdete v tehničnih podatkih → Stran 49.

2. Preverite omrežni vtič glede dobre pritrditve.

5 Spoznavanje

5.1 Aparat

Tukaj najdete pregled sestavnih delov svojega aparata.



Glede na tip aparata se lahko podrobnosti na sliki razlikujejo, npr. barva in oblika.

1 Prezračevalna odprtina

2 Filter za vlakna → Stran 29

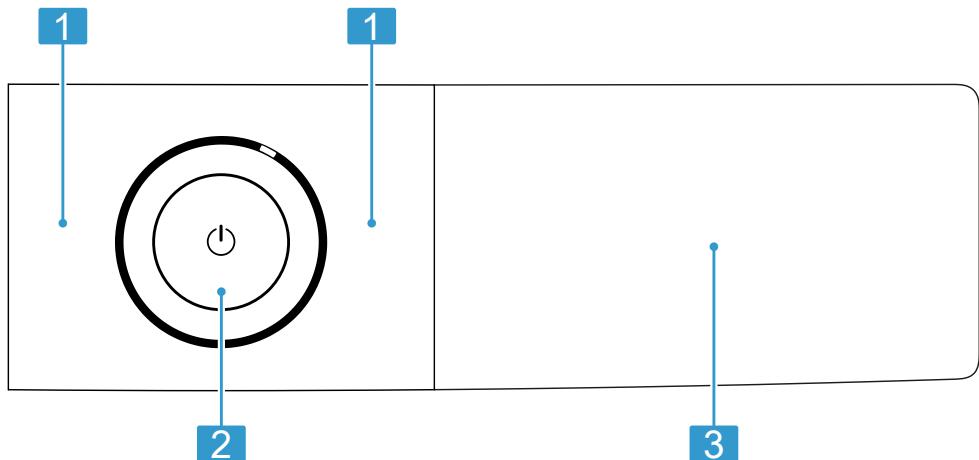
3 Vrata

4 Posoda za kondenzat
→ Stran 31

5 Upravljalno polje → Stran 17

5.2 Upravljalno polje

Prek upravljalnega polja nastavite vse funkcije svojega aparata in dobite informacije o stanju delovanja.



1 Programi → Stran 23

2 Tipke → Stran 21

3 Tipke → Stran 21 in zaslon
→ Stran 18

5.3 Logika upravljanja

Nekatera območja zaslona so tipke in se odzivajo na dotike. Nastavite aktivirate, deaktivirate ali spremojte s pritiskom na tipke. Aktivirane nastavitve so na zaslonu svetlejše.

POZOR!

Če močno pritiskate na zaslon, se lahko poškoduje.

- ▶ Na zaslon ne pritiskajte močno.
- ▶ Na zaslon ne pritiskajte s koničastimi ali ostrimi predmeti.

6 Zaslon

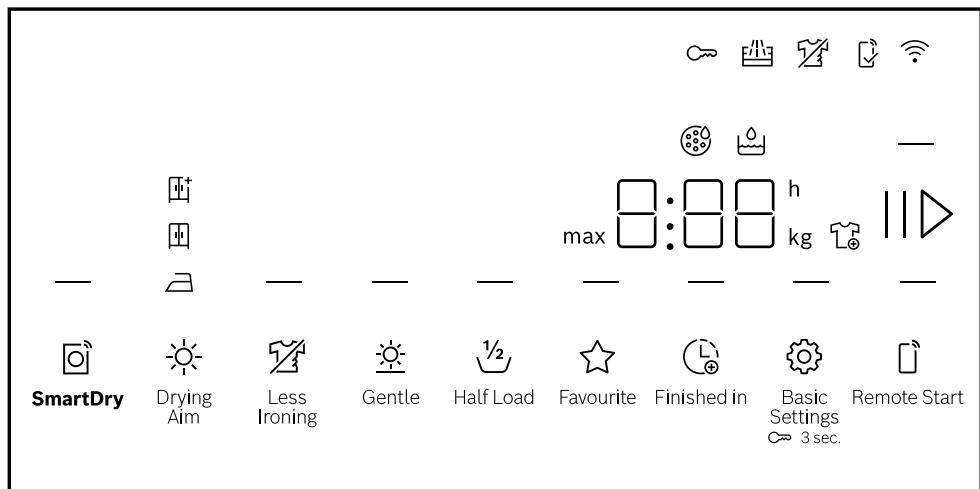
Na prikazovalniku so prikazane trenutne nastavljene vrednosti, možnosti izbire ali pa opozorilna besedila.

Glede na stanje programa se na zaslonu nekatere informacije prikažejo v območju 8:88, npr. End.

Opomba: Po posodobitvah programske opreme so lahko na voljo dodatne funkcije.

→ "Namestitev posodobitve programske opreme", Stran 36

Ko je na voljo posodobitev programske opreme, so v aplikaciji Home Connect na voljo dodatne informacije.



Primer prikaza na zaslonu

Prikaz	Opis
0:40 ¹	Predvideno trajanje programa ali preostali čas programa v urah in minutah.
max 9,0 ¹	Priporočena največja količina perila za nastavljeni program v kg.
10 h ¹	Čas konca programa → "Tipke", Stran 22
— (☆ Favourite)	Shranite program. → "Tipke", Stran 22

¹ Primer

Prikaz	Opis
∞	<ul style="list-style-type: none"> ■ Sveti: otroško varovalo je aktivirano. ■ Utripa: otroško varovalo je aktivirano in upravljalni ste aparati. → "Deaktiviranje otroškega varovala", Stran 33
— (II ▷)	<p>Zagon, prekinitev ali premor</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Sveti: program se izvaja in ga lahko prekinete ali naredite premor. ■ Utripa: program lahko zaženete ali nadaljujete.
⌚	Stopnja sušenja je aktivirana. → "Tipke", Stran 22
▣	Stopnja sušenja je aktivirana. → "Tipke", Stran 22
▢	Stopnja sušenja je aktivirana. → "Tipke", Stran 22
— (☒ Less Ironing)	Funkcija za manj mečkanja je aktivirana. → "Tipke", Stran 22
— (✿ Gentle)	Aktivirano je nežno sušenje za občutljive tkanine. → "Tipke", Stran 22
4.5 kg — (☒ Half Load)	Polovična količina perila je aktivirana. → "Tipke", Stran 23
☛	Perilo lahko odstranite ali dodate in trenutni program začasno prekinete. → Stran 29
⌚	Vstavite posodo za kondenzat. → Stran 31
⌚	Očistite filter za vlakna. → "Čiščenje filtra za vlakna", Stran 29
CrE	Opravite program za preprosto nego aparata. → Stran 38
Hot	Glede na stanje programa se pri postopku hlajenja perilo nekaj minut hlađi, medtem ko se boben vrti, da se perilo ne poškoduje. Postopek lahko prekinete tako, da odprete vrata.
	Opomba: Ne spremnjajte nastavljenega programa.
☚	Med samodejnim čiščenjem se topotni izmenjevalnik aparata izpere.
	Opomba: Ne odstranite posode za kondenzat in ne prekinite programa.
— (✿ Basic Settings)	Spremenite osnovne nastavitev. → Stran 38
— (☒ SmartDry)	Pametno priporočilo programa je aktivirano. → "Tipke", Stran 23

¹ Primer

Prikaz	Opis
	<ul style="list-style-type: none">■ Sveti: aparat je povezan z domačim omrežjem prek brezžične povezave.■ Utripa: aparat se poskuša povezati z domačim omrežjem prek brezžične povezave. → "Home Connect", Stran 35
	Zagon na daljavo je aktiviran. → "Tipke", Stran 23
	Nastavitev, ki niso na voljo na aparatu, nastavite prek aplikacije Home Connect. Dodatne informacije najdete v aplikaciji Home Connect.
	Stanje programa: preprečevanje gub
	Stanje programa: premor
End	Stanje programa: konec programa

¹ Primer

7 Tipke

Tu boste našli pregled tipk in nastavitev, ki jih omogočajo.

Opomba: Po posodobitvah programske opreme so lahko na voljo dodatne funkcije.

→ "Namestitev posodobitve programske opreme", Stran 36

Ko je na voljo posodobitev programske opreme, so v aplikaciji Home Connect na voljo dodatne informacije.

Tipka	Izbira	Opis
▷	<ul style="list-style-type: none"> ■ vklop ■ prekini ■ premor 	Zagon, prekinitev programa ali premor.
∅ (omrežno stikalo)	<ul style="list-style-type: none"> ■ Vklop ■ Stanje pripravljenosti/Standby ■ Vnovični zagon aparata 	Vklopite aparat ali ga preklopite v stanje pripravljenosti/Standby. Če se upravljalno polje ne odziva, znova zaženite aparat tako, da pribl. 5 sekund držite ∅. → "Zaslon in tipke se ne odzivajo.", Stran 43
∞ 3 sec.	<ul style="list-style-type: none"> ■ aktiviranje ■ deaktiviranje 	Aktivirajte ali deaktivirajte otroško varovalo. Zavarujte upravljalne elemente pred nenamernim upravljanjem. Če aktivirate otroško varovalo in izklopite aparat, otroško varovalo ostane aktivirano. → "Otroško varovalo", Stran 33
⚙ Basic Settings	Večkratna izbira	→ "Osnovne nastavitev", Stran 37

Tipka	Izbira	Opis
☆ Favourite	<ul style="list-style-type: none"> ■ shrani ■ nastavitev 	<p>Če tipko pritisnete za pribl. 3 sekunde, da shranite svoje individualne nastavitev programa. → "Shranjevanje nastavitev programa", Stran 28</p> <p>Če tipko na kratko pritisnete, nastavite program z vašimi individualnimi nastavtvami programa.</p>
✿ Drying Aim	<ul style="list-style-type: none"> ■ ■ ■ 	<p>Stopnja sušenja določa, kako vlažno ali suho bo perilo po koncu programa. → "Stopnja sušenja", Stran 32</p>
☒ Less Ironing	<ul style="list-style-type: none"> ■ aktiviranje ■ deaktiviranje 	<p>Aktivirajte ali deaktivirajte zaščito pred mečkanjem. Boben po koncu programa 120 minut v rednih časovnih intervalih premika perilo, da se manj mečka.</p>
✿ Gentle	<ul style="list-style-type: none"> ■ aktiviranje ■ deaktiviranje 	<p>Aktivirajte ali deaktivirajte nežno sušenje. Temperatura se zniža za občutljive tkanine, npr. za poliakril ali elastan. Trajanje programa se podaljša.</p>
⌚ Finished in	<ul style="list-style-type: none"> ■ Čas konca programa ■ Trajanje programa 	<p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Določite čas konca programa. Trajanje programa je že všteto v nastavljeni število ur. Po vklopu programa se prikaže trajanje programa. ■ Nastavite trajanje časovnih programov. → "Časovni programi", Stran 25 </p>

Tipka	Izbira	Opis
Half Load	<ul style="list-style-type: none"> ■ aktiviranje ■ deaktiviranje 	Sušenje posameznih kosov perila ali manjše količine perila.
SmartDry	aktiviranje	Potem ko perilo oprerete v pralnem stroju, vam sušilnik ponudi ustrezni program za sušenje perila. Opomba: Pralni stroj mora imeti funkcijo Home Connect. Pralni stroj in sušilnik morata biti povezana z domačim omrežjem in prijavljena v vaši aplikaciji Home Connect.
Remote Start	<ul style="list-style-type: none"> ■ aktiviranje ■ deaktiviranje ■ Odpiranje nastavitev Home Connect 	Aktivirajte ali deaktivirajte daljinski zagon. → Stran 36

8 Programi

Perilo lahko sušite s samodejnim programom ali s časovnim programom.

Opomba: Po posodobitvah programske opreme so lahko na voljo dodatne funkcije.

→ "Namestitev posodobitve programske opreme", Stran 36

Ko je na voljo posodobitev programske opreme, so v aplikaciji Home Connect na voljo dodatne informacije.

8.1 Samodejni programi

Samodejni programi so tisti programi, pri katerih senzorji vlažnosti med sušenjem merijo preostalo vlogo v perelu. Program se konča šele, ko je nastavljena stopnja sušenja dosežena. Vsak samodejni program ima stopnjo sušenja → Stran 32. Stopnja sušenja določa, kako suho ali vlažno bo perilo po koncu programa.

Nasveti

- Stopnjo sušenja izberite glede na tkanine ali na želeni rezultat sušenja.
→ "Stopnja sušenja", Stran 32
- Etikete za nego perila vam bodo še dodatno pomagale pri izbiri programa.

Program	Opis	največja količina perila (kg)
Cottons 	Sušenje neobčutljivih tkanin iz bombaža in lanu, ki jih je mogoče kuhati.	9,0
Eco 	Sušenje neobčutljivih tkanin iz bombaža in lanu, ki jih je mogoče kuhati. Energijsko varčen program.	9,0
Easy - Care 	Sušenje tkanin iz sintetike in mešanih vlaken.	3,5
Mix 	Sušenje tkanin iz bombaža in sintetike.	3,0
<input type="checkbox"/> Bed Linen	Sušenje prevlek za odeje in blazine ter rjuh iz bombaža. Opomba: Gibanje bobna je prilagojeno za sušenje velikih kosov perila.	3,5
Delicates 	Sušenje občutljivih tkanin iz satena, sintetike in mešanih vlaken.	2,0
<input checked="" type="checkbox"/> Hygiene Plus	Sušenje neobčutljivih tkanin iz bombaža in lanu, ki se lahko kuhajo. Opomba: Posebej primerno pri povečanih higieniskih zahtevah.	4,0
<input checked="" type="checkbox"/> Sportswear	Sušenje športnih oblačil iz funkcijskih vlnken, mikro vlaken in sintetike, ki se hitro sušijo.	1,5
<input checked="" type="checkbox"/> Shirts/Blouses	Sušenje srajc in bluz iz bombaža, lanu, sintetike ali mešanih vlaken. Opomba: Za optimalen rezultat sušenja sušite največ 5 srajc ali 5 bluz. Po sušenju perilo zlikajte ali ga obesite. Preostanek vlage se bo tako enakomerno porazdelil.	1,5

Program	Opis	največja količina perila (kg)
⌚ Super Quick 40'	Sušenje tkanin iz sintetike in tankega bombaža.	1,0
Towels ☺	Sušenje neobčutljivih brisač in kopalnih plaščev iz bombaža in lanu, ki se lahko kuhajo.	6,0
App programs ☺	Dodatne programe izberite neposredno prek aplikacije Home Connect. Opise programov najdete v aplikaciji Home Connect. Opomba: Aparat mora biti povezan z domačim omrežjem in prijavljen v aplikaciji Home Connect. → "Home Connect ", Stran 35	-

8.2 Časovni programi

Časovni programi so programi z določenim ali nastavljivim trajanjem programa. Po preteku časa se program konča, čeprav mogoče perilo še ni suho. Časovni programi so primerni za sušenje posameznih kosov perila ali tankih tkanin.

Nasvet: Etikete za nego perila vam bodo še dodatno pomagale pri izbiri programa.

Program	Opis	največja količina perila (kg)
☒ Wool in Basket	Sušenje tkanin iz volne ali z deležem volne. Opomba: Tkanine sušite samo s košaro za volno. → "Košara za volno", Stran 33	en kos perila
⌚ Time Program Warm	Sušenje vseh vrst tkanin, razen volne in svile. Primeren za že sušeno ali nekoliko vlažno perilo in za dodatno sušenje večslojnega, debelega perila. Opomba: Ta program je primeren za sušenje s košaro za volno. → "Košara za volno", Stran 33	3,0

Program	Opis	največja količina perila (kg)
	Če uporabljate košaro za volno, lahko s tem programom sušite tudi tkanine iz volne.	
App programs	Dodatne programe izberite neposredno prek aplikacije Home Connect. Opise programov najdete v aplikaciji Home Connect. Opomba: Aparat mora biti povezan z domaćim omrežjem in prijavljen v aplikaciji Home Connect. → "Home Connect ", Stran 35	-

9 Pribor

Uporabljajte originalni pribor. Ta je prilagojen vašemu aparatu.

Opomba: Nekateri deli pribora so na voljo tudi v drugih barvah. Obrnite se na
→ "Servisna služba", Stran 46.

	Uporaba	Kataloška številka
Povezovalni komplet	Da prihranite prostor, aparat postavite na ustrezni pralni stroj istega proizvajalca in enake širine in globine.	WTZ27510
Povezovalni komplet z izvlečno delovno ploščo	Da prihranite prostor, aparat postavite na ustrezni pralni stroj istega proizvajalca in enake širine in globine. Z izvlečno delovno ploščo lažje vlagate perilo v aparat in ga jemljete iz njega.	WTZ27500
Košara za volno	Sušenje ali zračenje posameznih kosov volnenih tkanin, športne obutve in plišastih igrač.	WMZ20600
Razdelilnik Y	Odtokno cev dodatnega aparata priključite na isti odtok sifona.	15000490
Sredstvo za nego aparata	Nadomestni del za funkcijo intenzivne nege aparata.	00311829
Podstavek	Postavite aparat na višjoraven, da lažje vlagate perilo v aparat in ga jemljete iz njega.	WTZPW20D

10 Perilo

10.1 Priprava perila

POZOR!

Predmeti, ki ostanejo v perilu, lahko poškodujejo perilo in boben.

- ▶ Pred uporabo odstranite vse predmete iz žepov oblačil.

Opomba

Če perilo pripravite, varujete aparat in tkanine.

- Izkrtačite pesek in zemljo
- Perilo razvrstite po barvah in vrstah tkanine in pri tem upoštevajte oznake za nego
- zapnite zadrge, sprijemala, kaveljčke in zanke
- Odstranite kolesca za zavese in svinčene trakove
- Perilo razgrnite in ga dajte v boben
- perilo pred sušenjem ozemite
- Volnene kose perila, športno obutev in plišaste živali sušite v košari za volno
→ "Košara za volno", Stran 33

11 Osnovno upravljanje

11.1 Vklopite aparat

Opomba: Ko aparat po priključitvi na elektriko prvič vklopite, postopek vklopa traja do ene minute.

Zahteva: Stroj je pravilno postavljen in priključen. → Stran 12

- ▶ Pritisnite ⌂.

Postopek vklopa traja nekaj sekund.

Opomba: Osvetlitev bobna samodejno ugasne.

11.2 Nastavitev programa

1. Obrnite programsko stikalo in ga nastavite na želeni program.
→ "Programi", Stran 23
2. Prilagodite nastavitev programa.
→ "Tipke", Stran 21
Upoštevajte informacije o temi Logika upravljanja → Stran 17.
Nastavitev programa se za ta program ne shranijo trajno.

11.3 Shranjevanje nastavitev programa

Svoje individualne nastavitev programa lahko shranite kot priljubljeni program.

Zahteva: Program je nastavljen.

→ Stran 28

- ▶ Za pribl. 3 sekunde držite ☆ **Favourite**.

Za priklic shranjenega programa pritisnite ☆ **Favourite**.

Opomba: Ponovite te korake, da prepišete shranjeni program.

11.4 Naložite perilo

Opomba: Da preprečite mečkanje, upoštevajte največjo količino perila za programe.

→ "Programi", Stran 23

Zahteve

- Perilo je pripravljeno in razvrščeno.
→ "Perilo", Stran 28
 - Boben je prazen.
1. Odprite vrata.
 2. Perilo naložite v boben.
 3. Zaprite vrata.
- Prepričajte se, da perila niste priprili z vrati.

11.5 Zagon programa

Zahetva: Program je nastavljen.

→ Stran 28

- ▶ Pritisnite ||▷.
- ✓ Na zaslonu se prikaže trajanje programa ali čas konca programa.
- ✓ Po koncu programa se na zaslonu prikaže: "End".

Opomba: Če je na zaslonu prikazan "Hot", aparat hladi perilo.

Ko "Hot" ugasne, je perilo ohlajeno.

11.6 Naknadno dodajanje perila

Po vklopu programa lahko perilo kadar koli odvzamete ali dodate.

1. Pritisnite ||▷.

Postopek hlajenja se samodejno vklopi čez pribl. 30 sekund in hladi perilo, medtem ko se boben vrvi. Če želite preskočiti ali prekiniti postopek hlajenja, odprite vrata.

→ Stran 19

2. Odprite vrata.

3. Dodajte ali odvzemite perilo.

4. Zaprite vrata.

5. Pritisnite ||▷.

11.7 Prekinitev programa

1. Pritisnite ||▷.

2. Odprite vrata.

3. Perilo vzemite iz aparata.

→ Stran 29

11.8 Jemanje perila iz aparata

1. Odprite vrata.

2. Perilo vzemite iz bobna.

11.9 Preklop aparata v stanje pripravljenosti (standby)

- ▶ Pritisnite ⏻.

11.10 Filter za vlakna

Med sušenjem se vlakna iz perila zbirajo v filtru za vlakna. Filter za vlakna ščiti aparat pred vlakni.

Čiščenje filtra za vlakna

Ko je program sušenja končan ali če se med delovanjem na zaslonu prikaže obvestilo, očistite filter za vlakna.

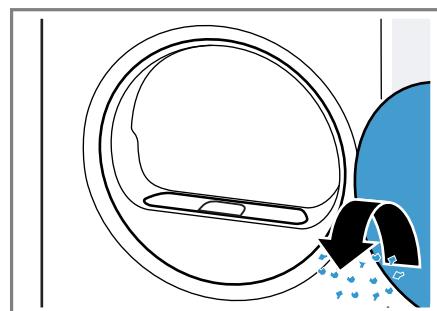
Opomba: Če aparata ne čistite, kot je opisano, lahko to vpliva na delovanje aparata.

Zahetve

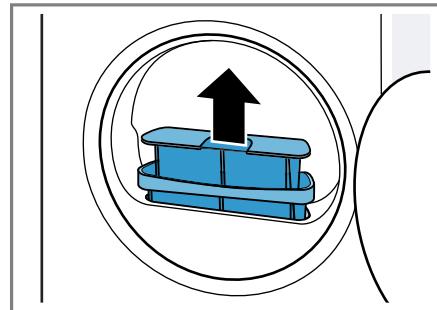
- Na zaslonu se po sušenju prikaže: "End"
- ali pa se med delovanjem na zaslonu prikaže: ☰.

1. Odprite vrata.

2. Vlakna odstranite z vrat.

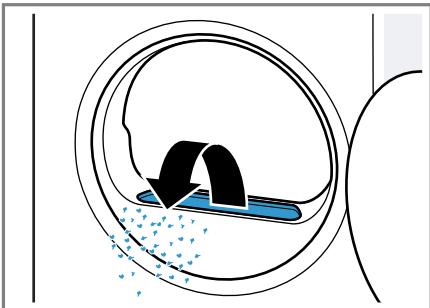


3. Odstranite dvodelni filter za vlakna.



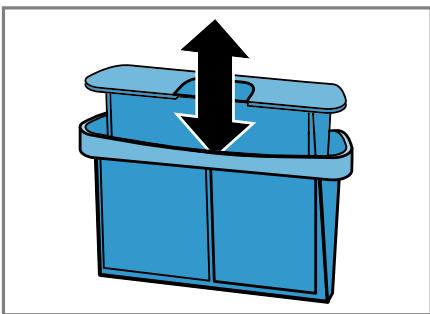
sl Osnovno upravljanje

4. Vlakna odstranite iz vdolbine.

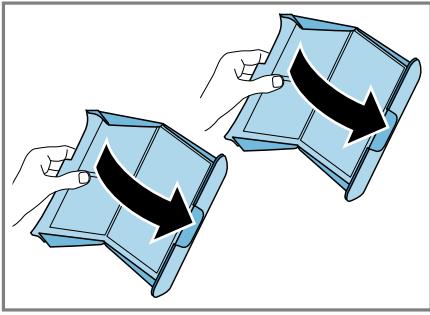


Pazite, da vlakna ne padejo v zračni kanal.

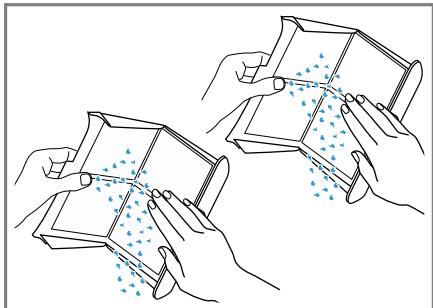
5. Ločite dvodelni filter za vlakna.



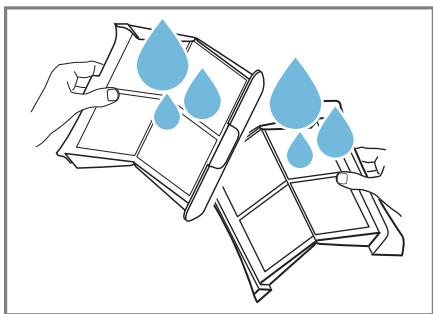
6. Odprite oba filtra za vlakna.



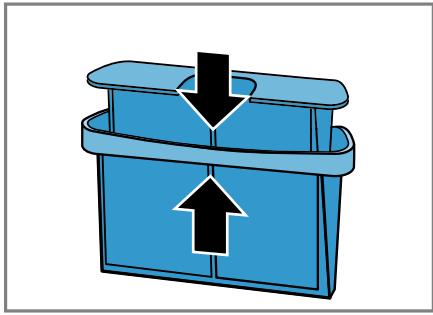
7. Odstranite vlakna.

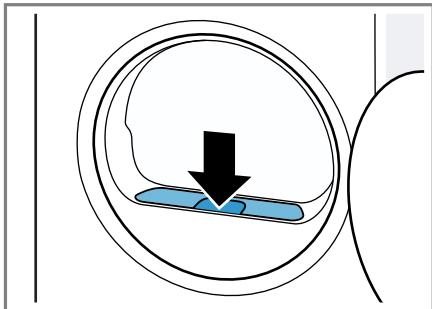


8. Oba filtra za vlakna temeljito očistite pod tekočo toplo vodo in ju osušite.



9. Oba filtra za vlakna zaprite in se stavite.



10. Vstavite dvodelni filter za vlakna.**11.** Zaprite vrata.**11.11 Posoda za kondenzat**

Med sušenjem nastaja kondenzat, ki se v skladu s tovarniškimi nastavitevami zbira v posodi za kondenzat.

Opomba: Aparat uporabljaljajte skupaj s priloženo odtočno gibko cevjo.

→ "Priklučitev odtočne gibke cevi",
Stran 13

Če priključite odtočno gibko cev, vam ni treba redno prazniti posode za kondenzat.

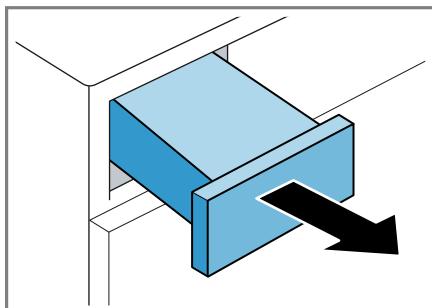
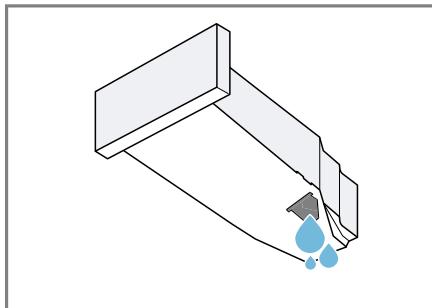
→ "Praznjenje posode za kondenzat",
Stran 31

Praznjenje posode za kondenzat

Ko je program sušenja končan ali če se med delovanjem na zaslonu prikaže obvestilo, izpraznjite posodo za kondenzat.

Zahube

- Na zaslonu se po sušenju prikaže: "End"
- ali pa se med delovanjem na zaslonu prikaže: ☰.

1. Posodo za kondenzat vodoravno izvlecite.**2.** Izpraznjite posodo za kondenzat.

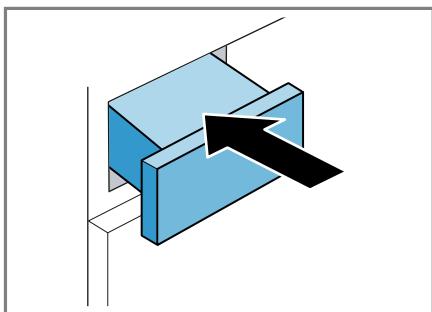
Redno preverjajte filter posode za kondenzat in ga očistite, če je umazan. → Stran 41

Pazite, da pred uporabo aparata vstavite posodo za kondenzat.
→ Stran 32

sl Stopnja sušenja

Vstavljanje posode za kondenzat

- ▶ Posodo za kondenzat vstavite do prislonja.



12 Stopnja sušenja

Za vsak samodejni program je določena stopnja sušenja. Stopnja sušenja določa, kako suho ali vlažno bo perilo po koncu programa.

Stopnja sušenja	Opis
■	Za večplastno, debele perilo, ki se počasi suši.
□	Za navadno, enoplastno perilo.
▲	Za navadno, enoplastno perilo. Perilo je po koncu programa še rahlo vlažno. Da preprečite nastanek gub, perilo zlikajte ali obesite.

12.1 Sprememba stopnje sušenja

Pri nekaterih samodejnih programih lahko spremenite stopnjo sušenja, da bo vaše perilo še bolj suho ali vlažno.

1. Nastavite samodejni program.
→ *Stran 24*
- ✓ Na zaslonu je prikazana določena stopnja sušenja.
2. Pritisnite ☀ **Drying Aim**.
- ✓ Na zaslonu se prikaže ■, □ ali ▲.

12.2 Prilagoditev stopnje sušenja

Če se vam perilo po sušenju na določeni stopnji sušenja zdi preveč vlažno, lahko stopnjo sušenja spremeni te.

Opomba: Stopnjo sušenja lahko spremenite tudi v osnovnih nastavtvah.

1. Nastavite samodejni program.
→ *Stran 24*
- ✓ Na zaslonu je prikazana določena stopnja sušenja.
2. Nastavite želeno stopnjo sušenja.
3. Za pribl. 3 sekunde držite ☀ **Drying Aim**.
✓ Na zaslonu se prikaže "d:0", "d:1", "d:2" ali "d:3".
4. Pritisnite ☒ **Finished in**, da spremenite izbrano stopnjo sušenja.
Pritisnite ☀ **Drying Aim**, da spremenite stopnjo sušenja, ki jo je treba prilagoditi.
5. Pribl. 3 sekunde držite ☀ **Drying Aim**, da se vrnete na samodejni program.

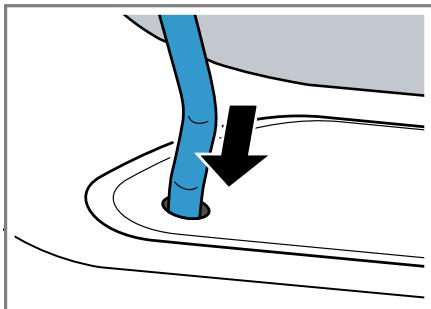
13 Otroško varovalo

Zavarujte aparat pred nenamernim upravljanjem upravljalnih elementov.

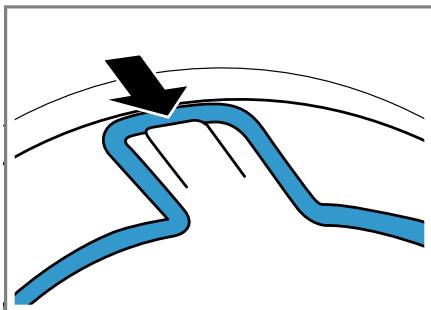
13.1 Aktiviranje otroškega varovala

- ▶ Za pribl. 3 sekunde pritisnite  **3 sec.**.
- ✓ Na zaslonu se prikaže .
- ✓ Upravljalni elementi so zaklenjeni.
- ✓ Otroško varovalo ostane aktivno tudi v stanju pripravljenosti aparata (standby) in če zmanjka električne.

- 2.** Noge košare za volno vstavite v luknje v vratni odprtini.



- 3.** Jeziček košare za volno spredaj vstavite v zgornjo kljuko.



13.2 Deaktiviranje otroškega varovala

Zahetva: Za deaktivacijo otroškega varovala mora biti aparat vklopljen.

- ▶ Za pribl. 3 sekunde pritisnite  **3 sec..**
- ✓ Na zaslonu  ugasne.

14 Košara za volno

Košaro za volno uporabljajte za nežno sušenje občutljivih tkanin, plišastih igratč ali športne obutve v mirujočem položaju.

14.1 Vstavljanje košare za volno

1. Odprite vrata.

Prepričajte se, da je boben prazen.

14.2 Vklop programa s košaro za volno

Pozor!

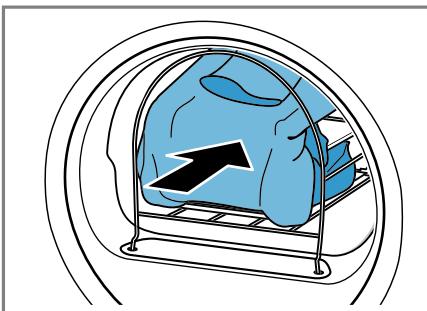
Če se kosi perila v košari za volno dotaknejo vrtečega se bobna ali reber bobna, lahko kosi perila povzročijo materialno škodo in poškodbo aparata.

- ▶ Kose perila položite v vložek ali v košaro za volno tako, da se ne do tikajo bobna ali reber bobna.

Zahetva: Košara za volno je vstavljena v aparat. → Stran 33

sl Košara za volno

- Kose perila neposredno ali z vložkom položite v košaro za volno.
→ Stran 34



- Zaprite vrata.
- Nastavite program, primeren za sušenje s košaro za volno.
Upoštevajte opis programa.
→ Stran 25
- Po potrebi spremenite trajanje programa.
→ "Tipke", Stran 22
Upoštevajte priporočeno trajanje programa za kose perila v košari za volno:

Kos perila	Trajanje programa v urah:minutah
Tanek volnen pulover	pribl. 1:20
Debel volnen pulover	pribl. 1:30–3:00
Krilo	pribl. 1:00–1:30
Hlače	pribl. 1:00–1:30
Rokavice	pribl. 0:30
Športna obutev	pribl. 1:30/s prezračevanjem maks. 2:00

Nasvet: Za debele ali večplastne kose perila podaljšajte trajanje programa.

- Vklopite program. → Stran 29

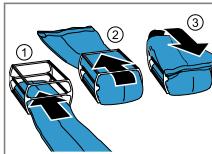
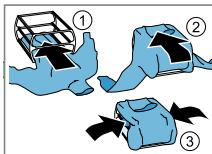
- Po koncu programa odstranite košaro za volno.

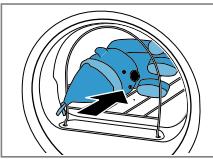
14.3 Primeri uporabe košare za volno

POZOR!

Če se kosi perila v košari za volno dotaknejo vrtečega se bobna ali reber bobna, lahko kosi perila povzročijo materialno škodo in poškodbo aparata.

- Kose perila položite v vložek ali v košaro za volno tako, da se ne do tikajo bobna ali reber bobna.

Primer	Uporaba
	Hlače ali krilo Perilo razrahljajte in ga položite v vložek. Opomba: Kose perila pred sušnjem ožemite v pralnem stroju.
	Pulover

Primer	Uporaba
Športna obutev	<p>Jezik obutve dvignite.</p>  <p>Odstranite vložke in blazinice na podplatih.</p> <p>V košaro za volno položite zvito brisačo, da lahko obutev postavite v poševni položaj.</p> <p>Obutev položite s peto na brisačo.</p> <p>Opomba: Vložka ne uporabite. Ne sušite usnjenine obutve ali obutve z usnjениmi deli.</p>
Plišaste igrače	<p>Plišasto igračo položite v košaro za volno.</p>  <p>Opomba: Vložka ne uporabite. Če je igrač veliko ali so majhne, pazite, da ne padajo iz košare za volno.</p>

15 Home Connect

Ta aparat je možno priklopiti na internetno omrežje. Svoj aparat povežite z mobilno končno napravo, da boste lahko upravliali funkcije prek aplikacije Home Connect, prilagajali osnovne nastavitev ali nadzorovali trenutno stanje delovanja.

Storitve Home Connect niso na voljo v vsaki državi. Razpoložljivost funkcije Home Connect je odvisna od razpoložljivosti storitev Home Connect v vaši državi. Informacije so vam na voljo na: www.home-connect.com.

Aplikacija Home Connect vas vodi skozi celotni postopek prijave. Da izvedete nastavitev, sledite navodilom v aplikaciji Home Connect.

Nasvet: Upoštevajte tudi napotke v aplikaciji Home Connect.

Opombe

- Upoštevajte varnostne napotke v teh navodilih za uporabo in zagotovite, da bodo upoštevani tudi, ko aparat upravlja prek aplikacije Home Connect.
→ "Varnost", Stran 4
- Upravljanje na aparatu ima vedno prednost. V tem času upravljanje prek aplikacije Home Connect ni mogoče.

15.1 Nastavitev aplikacije Home Connect

1. Aplikacijo Home Connect namestite na mobilno napravo.
 2. Zaženite aplikacijo Home Connect in nastavite dostop za Home Connect.
- Aplikacija Home Connect vas vodi skozi celotni postopek prijave.

15.2 Nastavitev Home Connect

Zahteve

- Aplikacija Home Connect je nameščena na mobilni napravi.
 - Aparat na mestu postavitve sprejema signal domačega omrežja WLAN (Wi-Fi).
1. Za pribl. 3 sekunde pritisnite  **Remote Start**.
 2. Sledite navodilom v aplikaciji Home Connect.

15.3 Aktiviranje Wi-Fi na aparatu

1. Za pribl. 3 sekunde pritisnite **Remote Start**.
 2. Tolikokrat pritisnite **Remote Start**, da se na zaslonu prikaže "oFF".
 3. Pritisnite , da aktivirate Wi-Fi.
- ✓ Na zaslonu se prikaže "on".

Opombe

- Ko je Wi-Fi aktiviran, se na zaslonu izmenično prikazujeta "on" in moč signalov povezave Wi-Fi.
- Če želite zapustiti nastavitev Home Connect, za pribl. 3 sekunde pritisnite **Remote Start**.

15.4 Deaktiviranje Wi-Fi na aparatu

1. Za pribl. 3 sekunde pritisnite **Remote Start**.
 2. Tolikokrat pritisnite **Remote Start**, da se na zaslonu prikaže "on".
 3. Pritisnite , da deaktivirate Wi-Fi.
- ✓ Na zaslonu se prikaže "oFF".

Opomba: Če želite zapustiti nastavitev Home Connect, za pribl. 3 sekunde pritisnite **Remote Start**.

15.5 Namestitev posodobitve programske opreme

Opomba: Ko je na voljo posodobitev programske opreme, se v aplikaciji Home Connect prikaže obvestilo.

- ▶ Da namestite posodobitev programske opreme, sledite navodilom v aplikaciji Home Connect.
- ✓ Med namestitvijo je upravljalno počne deloma zaklenjeno.

- ✓ V primeru motnje lahko namestitev trajo do 40 minut. Omrežnih nastavitev ali aparata ne ponastavljamte na tovarniške nastavitev.

15.6 Ponastavitev omrežnih nastavitev aparata

1. Za pribl. 3 sekunde pritisnite **Remote Start**.
 2. Tolikokrat pritisnite **Remote Start**, da se na zaslonu prikaže "rES".
 3. Za pribl. 3 sekunde pritisnite .
- ✓ Omrežne nastavitev so ponastavljene.

15.7 Daljinski zagon

Omogočite daljinski zagon aparata prek aplikacije Home Connect.

Opomba

Daljinski zagon se deaktivira v naslednjih primerih:

- Vrata aparata so odprta.
- Pritisak na za začasno zaustavitev programa.
- Po izpadu električnega toka.

Aktiviranje daljinskega zagona

Zahteva: Vrata aparata so zaprta.

- ▶ Pritisnite **Remote Start**.
- ✓ — (Remote Start) sveti in omočen je daljinski zagon aparata prek aplikacije Home Connect.

Deaktiviranje daljinskega zagona

- ▶ Pritisnite **Remote Start**.
- ✓ — (Remote Start) ugasne.

15.8 Pametno priporočilo programa

Če aktivirate pametno priporočilo programa, naprava po pranju perila v pralnem stroju priporoči ustrezni program za sušenje perila.

Aktiviranje pametnega priporočila programa

Zahteve

- Vaš pralni stroj ima funkcijo Home Connect.
- Pralni stroj in sušilnik sta povezana z domačim omrežjem in registrirana v aplikaciji Home Connect.

1. Pritisnite ☰ SmartDry.

- ✓ Aparat določi ustrezni program. Če želite prekiniti postopek, nastavite drug program ali preklopite aparat v stanje pripravljenosti (Standby).
- ✓ Ko aparat najde ustrezni program, zasveti prikaz programa in na zaslonu se prikažejo informacije o programu.
- ✓ Če aparat ne najde ustreznegra programa, se ogledi zvočni signal in na zaslonu se prikaže "---".

2. Pritisnite ||▷.

15.9 Daljinska diagnoza

Pooblaščeni servis lahko z daljinsko diagnostiko dostopa do vašega aparata, če jim sporočite, da si to želite, če je vaš aparat povezan s strežnikom Home Connect in če je daljinska diagnostika v državi, v kateri uporabljate aparat, na voljo.

Nasvet: Več informacij in podatke o razpoložljivosti daljinske diagnostike v vaši državi najdete na strani za servis/pomoč na lokalni spletni strani: www.home-connect.com.

15.10 Varstvo podatkov

Upoštevajte napotke glede varstva podatkov.

Pri prvi povezavi vašega aparata z domačim omrežjem, ki je povezano z internetom, aparat strežniku Home Connect posreduje naslednje kategorije podatkov (prva registracija):

- Enoznačna označitev aparata (sestavljena iz ključev aparata in naslova MAC vgrajenega komunikacijskega modula Wi-Fi).
- Varnostni certifikat komunikacijskega modula Wi-Fi (za informacijsko tehnično zaščito povezave).
- Aktualna verzija programske in strojne opreme vašega aparata.
- Status morebiti predhodno izvedene ponastavitev tovarniških nastavitev.

Ta prva registracija pripravi koriščenje funkcij Home Connect in je potrebna šele v trenutku, v katerem želite prvič koristiti funkcije Home Connect.

Opomba: Upoštevajte, da se lahko funkcije Home Connect uporabljajo le v povezavi z aplikacijo Home Connect. Informacije o varstvu podatkov lahko preverite v aplikaciji Home Connect.

16 Osnovne nastavitev

Osnovne nastavitev aparata lahko prilagodite svojim potrebam.

Opomba: Osnovne nastavite lahko spremenite tudi v aplikaciji Home Connect.

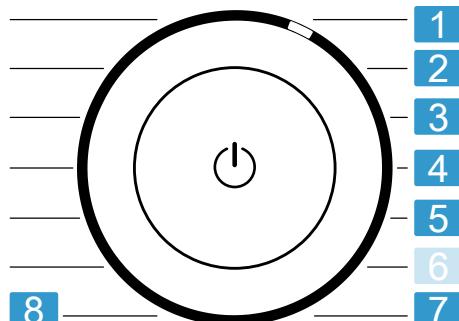
V aplikaciji Home Connect so lahko na voljo tudi dodatne funkcije.

16.1 Pregled osnovnih nastavitev

Opomba: Po posodobitvah programske opreme so lahko na voljo dodatne funkcije.

→ "Namestitev posodobitve programske opreme", Stran 36

Ko je na voljo posodobitev programske opreme, so v aplikaciji Home Connect na voljo dodatne informacije.



Stikalo za izbiro programa z položaji za programe

1 Nastavitev glasnosti signala ob koncu programa:
A: 0 (izkl.) do A: 4 (zelo glasno)

2 Nastavitev glasnosti signala ob pritisku tipk:
b: 0 (izkl.) do b: 4 (zelo glasno)

3 Nastavitev svetlosti zaslona:
C: 1 (majhno) do C: 4 (zelo veliko)

4 Prilagoditev stopnje sušenja
→ Stran 32:
d: 0 (suho) do d: 3 (najbolj suho)

5 Zaženite preprosto nego aparata (CP1) ali intenzivno nego aparata (CP2).
→ "Nega aparata", Stran 38

7 Prikažite število zagnanih programov (PC).

8 Ponastavite aparat na tovarniške nastavitev (rES).

16.2 Spreminjanje osnovnih nastavitev

1. Za priklic osnovnih nastavitev pritisnite ☰ **Basic Settings**.

✓ Na zaslonu se prikaže — (☐ Basic Settings).

2. S stikalom za izbiro programa izberite želeno osnovno nastavitev.
→ Stran 38

3. Prilagodite osnovno nastavitev:

- Za spremembo vrednosti pritisnite ☰ **Finished in**.
- Za ponastavitev aparata na tovarniške nastavitev pribl. 3 sekunde držite ||▷.

4. Za izhod iz osnovnih nastavitev pritisnite ☰ **Basic Settings**.

17 Nega aparata

Aparat omogoča programe čiščenja za preprosto in intenzivno nego aparata.

17.1 Priprava nege aparata

Priprava aparata za nego aparata

Aparat pripravite za nego aparata.

Zahteve

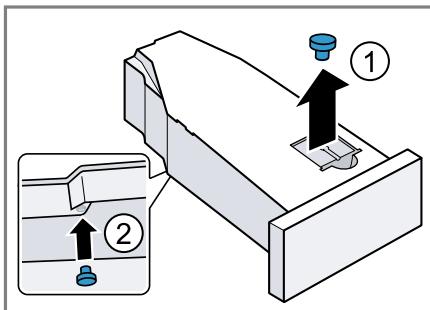
- Boben je prazen.
- Aparat je v stanju pripravljenosti (standby).

1. Očistite filter za vlakna. → Stran 29
2. Posodo za kondenzat izvlecite v vodoravnem položaju in jo izpraznite. → Stran 31

Priprava posode za kondenzat za nego aparata

Če kondenzat iz aparata odteka po odtočni cevi, pred nego aparata pripravite posodo za kondenzat.

- Zamašek odstranite iz vdolbine na zgornji strani ① in ga vstavite v spodnjo stran ②.



- Očistite filter v posodi za kondenzat.

17.2 Priklic nege aparata

Zahteva: Nega aparata je pripravljena. → *Stran 38*

- Pritisnite ⌂.
- Postopek vklopa traja nekaj sekund.
- Pritisnite ☰ **Basic Settings**.
- Program nastavite na položaj 5.
- Na zaslonu se izmenično prikazuje "CP1" in trajanje programa.

17.3 Opravite preprosto nego aparata

Da odstranite rahlo umazanijo v aparatu, opravite preprosto nego aparata.

Opombe

- Preprosta nega aparata traja približno 1 uro.

- Po daljšem obdobju uporabe vas napomni, da morate opraviti preprosto nego aparata. Pred vklopom programa in po koncu programa se na zaslonu prikaže obvestilo "CrE". Obvestilo je znova prikazano, dokler preprosta nega aparata ni opravljena.

Zahteve

- Nega aparata je pripravljena.
→ *Stran 38*
- Nega aparata je priklicana.
→ *Stran 39*
- V posodo za kondenzat naliйте pribl. 1,5 litra tople vode iz pipe. Napolnjeno posodo za kondenzat držite v vodoravnem položaju, da tekočina ne izteka.
- Posodo za kondenzat vstavite takoj, da se zaskoči.
- Pritisnite ||▷.
- ✓ Program za nego aparata se zažene in oglasi se zvočni signal.
- ✓ Po zaključku nege aparata se na zaslonu prikaže "End" in oglasi se zvočni signal.
- Posodo za kondenzat izvlecite v vodoravnem položaju in jo izpraznite.
- Če kondenzat odvajate po odtočni cevi, odstranite zamašek s spodnje strani posode za kondenzat in ga vstavite v vdolbino na zgornji strani posode za kondenzat. → *Stran 39*
- Posodo za kondenzat vstavite takoj, da se zaskoči.
- Preklopite aparat v stanje pripravljenosti (standby). → *Stran 29*

17.4 Opravite intenzivno nego aparata

Opravite intenzivno nego aparata, da odstranite trdovratno umazanijo v aparatu ter neprijetne vonjave po več kot enem mesecu mirovanja.

Opombe

- Intenzivna nega aparata traja približno 4 ure in je ne smete prekiniti.
- Za intenzivno nego aparata potrebujete originalno sredstvo za nego aparata → *Stran 27*.

Vklop intenzivne nege aparata

Zahteve

- Nega aparata je pripravljena.
→ *Stran 38*
- Nega aparata je priklicana.
→ *Stran 39*

1. Pritisnite Finished in.

- ✓ Na zaslonu se izmenično prikazuje ta "CP2" in trajanje programa.
- 2. V posodo za kondenzat nalihte vsebino ene plastenke sredstva za nego aparata in pribl. 1,5 litra tople vode iz pipe.

Napolnjeno posodo za kondenzat držite v vodoravnem položaju, da tekočina ne izteka.

- 3. Posodo za kondenzat vstavite tako, da se zaskoči.

4. Pritisnite ||▷.

- ✓ Program za nego aparata se zažene in oglasi se zvočni signal.
- ✓ Čez približno 3 ure aparat prekine nego aparata in na zaslonu se prikaže preostali čas trajanja programa.
- 5. Posodo za kondenzat izvlecite v vodoravnem položaju in jo izpraznite.
- 6. V posodo za kondenzat nalihte pribl. 1,5 litra tople vode iz pipe.

- 7. Posodo za kondenzat previdno obrnite v vodoravnem položaju in jo izpraznite, da izperete ostanke sredstva za nego aparata.

Nadaljevanje intenzivne nege aparata

1. V posodo za kondenzat nalihte pribl. 1,5 litra tople vode iz pipe. Napolnjeno posodo za kondenzat držite v vodoravnem položaju, da tekočina ne izteka.
2. Posodo za kondenzat vstavite tako, da se zaskoči.
3. Pritisnite  ||▷.
- ✓ Program za nego aparata se nadaljuje.
- ✓ Po zaključku nege aparata se na zaslonu prikaže "End" in oglasi se zvočni signal.
4. Posodo za kondenzat izvlecite v vodoravnem položaju in jo izpraznite.
5. Če kondenzat odvajate po odtočni cevi, odstranite zamašek s spodnje strani posode za kondenzat in ga vstavite v vdolbino na zgornji strani posode za kondenzat. → *Stran 39*
6. Posodo za kondenzat vstavite tako, da se zaskoči.
7. Preklopite aparat v stanje pripravljenosti (standby). → *Stran 29*

18 Čiščenje in nega

Da bo vaš aparat dolgo časa brezhibno deloval, ga skrbno čistite in negujte.

18.1 Senzor vlažnosti

Senzor vlažnosti tega aparata ugotavlja, kako vlažno je perilo med sušenjem. Glede na preostalo vlago v perilu aparat spremeni čas trajanja samodejnega programa.

Čiščenje senzorja vlažnosti

Na senzorju vlažnosti se sčasoma lahko naberejo ostanki vodnega kamna, pralnih in negovalnih sredstev. Senzor vlažnosti redno čistite.

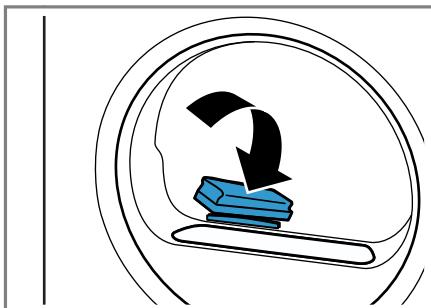
POZOR!

Trdi ali grobi predmeti lahko poškodujejo senzor vlažnosti.

- ▶ Za čiščenje ne uporabljajte trdih ali grobih predmetov, abrazivnih sredstev ali jeklene volne.

Opomba: Če aparata ne čistite, kot je opisano, lahko to vpliva na delovanje aparata.

1. Odprite vrata.
2. Senzor vlažnosti očistite z gobico.



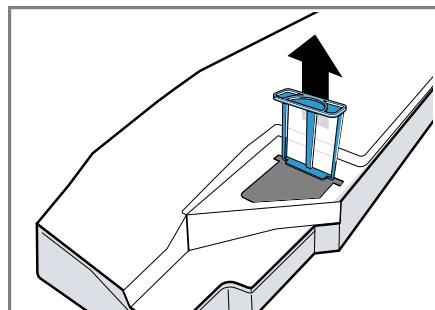
18.2 Filter posode za kondenzat

Med sušenjem vlakna iz perila pridejo v kondenzat. Filter v posodi za kondenzat ščiti aparat pred vlakni.

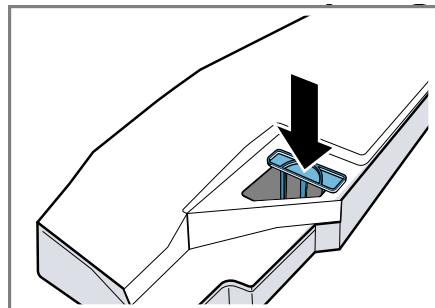
Očistite filter rezervoarja za kondenzirano vodo.

Filter se samodejno očisti, ko izpraznete posodo za kondenzat. Redno preverjajte filter in ga očistite, če je umazan.

1. Izpraznite posodo za kondenzat.
→ Stran 31
2. Odstranite filter.



3. Filter očistite pod tekočo toplo vodo ali v pomivalnem stroju.
4. Filter vstavite do prislonja.



5. Vstavite posodo za kondenzat.
→ Stran 32

19 Odpravljanje motenj

Manjše motnje na aparatu lahko odpravite sami. Preverite informacije za odpravljanje motenj, preden se obrnete na pooblaščeni servis. Tako se izognete nepotrebnim stroškom.

OPOZORILO

Nevarnost električnega udara!

Nestrokovna popravila so nevarna.

- ▶ Nikoli ne spreminjajte aparata ali njegovih tehničnih lastnosti.
- ▶ Popravila aparata sme izvajati samo izšolano strokovno osebje.
- ▶ Za popravilo aparata je dovoljeno uporabljati samo originalne nadomestne dele.
- ▶ Če se omrežni priključni vodnik aparata poškoduje, ga mora zamenjati proizvajalec ali njegova servisna služba ali podobna kvalificirana oseba, da se izognete nevarnostim.

Napaka	Vzrok in odprava napak
Zaslon ugasne in  utripa.	Način za varčevanje z energijo je aktiven. ▶ Pritisnite  .
"Hot" in boben se vrti.	Ne gre za napako. Postopek hlajenja je aktiven. Ukrep ni potreben. Opomba: Med postopkom hlajenja ne spreminjajte programa. Postopek hlajenja traja do 10 minut.
 in program sta bila prekinjena.	Posoda za kondenzat je napolnjena. ▶ Izpraznite posodo za kondenzat. → Stran 31 Odtočna gibka cev ni pravilno priključena, je prepognjena ali stisnjena. ▶ Preverite vgradnjo odtočne gibke cevi. → Stran 13 Odtočna gibka cev je zamašena. ▶ Z vodo iz vodovoda izperite odtočno gibko cev.
	Filter rezervoarja za kondenzirano vodo je onesnažen. ▶ Očistite filter rezervoarja za kondenzat. → Stran 41
"CrE"	Izvesti morate preprosto nego aparata. ▶ Izvedite preprosto nego aparata. → Stran 38
	Filter za vlakna je onesnažen. ▶ Očistite filter za vlakna. → Stran 29
	Ne gre za napako. Med samodejnim čiščenjem se topotni izmenjevalnik aparata izpere. Ukrep ni potreben. Opomba: Ne izvlecite posode za kondenzat in ne prekinjite programa.

Napaka	Vzrok in odprava napak
Zaslon in tipke se ne odzivajo.	Motnja v programu. 1. Za vnovični zagon aparata za pribl. 5 sekund pritisnite ⌂. 2. Če motnje ne morete odpraviti, aparat za najmanj 30 sekund izključite iz električnega omrežja. Izvlecite vtič priključnega kabla iz vtičnice ali izklopite varovalko v omarici z varovalkami.
Home Connect ne deluje pravilno.	Možni so različni vzroki. 1. Ponastavite omrežne nastavitve aparata. → <i>Stran 36</i> 2. Ponovno nastavite Home Connect. → <i>Stran 35</i> ▶ Pomaknite se na www.home-connect.com .
Program se ne zažene.	Otroška zaščita je aktivirana. ▶ Deaktivirajte otroško varovalo. → <i>Stran 33</i>  Finished in je aktiviran. ▶ Preverite, ali je  Finished in aktiviran. → <i>Stran 22</i>
Trajanje programa se med sušenjem spreminja.	Ne gre za napako. Elektronika optimizira potek programa. Ukrep ni potreben.
Čas sušenja je pre-dolg.	Filter za vlakna je onesnažen. ▶ Očistite filter za vlakna. → <i>Stran 29</i>
	Temperatura okolice je nižja od 15 °C ali višja od 30 °C. ▶ Zagotovite, da bo temperatura okolice med 15 °C in 30 °C.
	Kroženje zraka na mestu postavitve aparata ni zadostno. ▶ Prezračite mesto postavitve aparata.
	Premalo kondenzirane vode za samodejno čiščenje pri dolgotrajnem sušenju manjših količin perila. ▶ Količino mokrega perila, težjo od 3 kg, redno sušite do konca programa.
	Prezračevalna odprtina na aparatu je blokirana. ▶ Prepričajte se, da je prezračevalna odprtina na aparatu prosta.
	Toplotni izmenjevalnik je onesnažen. ▶ Izvedite preprosto nego aparata. → <i>Stran 38</i>
Brnenje, brenčanje ali zvok črpanja.	Ne gre za napako. Kompresor, prezračevanje kompresorja ali črpalka za kondenz so aktivni. Ukrep ni potreben.

Napaka	Vzrok in odprava napak
Perilo je preveč vlažno.	Izbrani program ni primeren za to vrsto tkanine. ► Za nadaljevanje sušenja nastavite časovni program. → <i>Stran 25</i>
	Količina perila je prevelika. ► Upoštevajte največjo količino perila za programe. → <i>Stran 23</i>
	Toplo perilo je po koncu programa na dotik bolj vlažno, kot dejansko je. 1. Perilo takoj po sušenju vzemite iz bobna. 2. Kose perila razprostite, da se ohladijo.
	Nastavljena stopnja sušenja ni primerna. ► Spremenite stopnjo sušenja. → <i>Stran 32</i>
	Stopnja sušenja ni prilagojena. ► Prilagodite stopnjo sušenja. → <i>Stran 32</i>
	Količina perila je premajhna. ► Za nadaljevanje sušenja nastavite časovni program. → <i>Stran 25</i>
	Senzor vlažnosti je onesnažen. ► Očistite senzor vlažnosti. → <i>Stran 41</i>
	Zaradi polne posode za kondenzat je aparat prekinil postopek sušenja. ► Izpraznite posodo za kondenzat. → <i>Stran 31</i>
Mečkanje perila.	Izbrani program ni primeren za to vrsto tkanine. ► Nastavite primeren program. → <i>Stran 23</i>
	Količina perila je neprimerna. ► Upoštevajte največjo količino perila za programe. → <i>Stran 23</i> ► Pripravite perilo. → <i>Stran 28</i>
	Perilo po sušenju predolgo ostane v bobnu. 1. Perilo takoj po sušenju vzemite iz bobna. 2. Kose perila razprostite, da se ohladijo.
	Tkanine s preprosto nego ste predolgo sušili. ► Spremenite stopnjo sušenja ali prilagodite stopnjo sušenja. → <i>Stran 32</i>
	Zaščita pred mečkanjem ni aktivirana. ► Aktivirajte zaščito pred mečkanjem. → <i>Stran 21</i>
Voda izteka.	Aparat ni pravilno izravnан. ► Izravnajte aparat. → <i>Stran 15</i>

Napaka	Vzrok in odprava napak
Voda izteka.	Odtočna gibka cev ni pravilno priključena. ► Preverite vgradnjo odtočne giske cevi. → <i>Stran 13</i>
Kljud priključeni odtočni gibki cevi se kondenzat nabira v posodi za kondenzat.	Ne gre za napako. V posodi za kondenzat lahko ostane nekaj kondenzata. Ukrep ni potreben.
V aparatu so nastale neprijetne vonjave.	Odtočna gibka cev ni pravilno priključena. ► Preverite vgradnjo odtočne giske cevi. → <i>Stran 13</i>
	Trdrovatna umazanija v aparatu ali mirovanje aparata, daljše od enega meseca. ► Izvedite intenzivno nego aparata. → <i>Stran 38</i>

20 Transport, skladiščenje in odstranjevanje

20.1 Odstranitev starega aparata v odpad

Okolju prijazna odstranitev v odpad omogoča ponovno uporabo dragocenih surovin.

⚠️ OPOZORILO

Nevarnost ogroženosti zdravja!

Otroci se lahko zaprejo v aparat in s tem ogrozijo svoje življenje.

- ▶ Aparata ne postavljajte za vrata, ki lahko ovirajo ali preprečujejo odpiranje vrat aparata.
- ▶ Pri odsluženih aparatih izvlecite vtič omrežnega priključnega kabla, prerežite kabel in uničite ključavnico aparata, da se vrata aparata ne zaprejo več.

⚠️ OPOZORILO

Nevarnost požara!

Hladilno sredstvo R290 v tem aparatu je okolju prijazno, a vnetljivo, in se lahko vname, če so aparati nepravilno odstranjeni.

- ▶ Pravilno odstranite aparat na odpad.
 - ▶ Ne poškodujete cevi krogotoka hladilnega sredstva.
1. Izvlecite vtič iz omrežnega priključnega vodnika.
 2. Prerežite omrežni priključni vodnik.
 3. Aparat odstranite na okolju prijazen način.

Informacije o aktualnih možnostih odstranitve v odpad dobite pri strokovnem prodajalcu kot tudi na občinski ali mestni upravi.



Ta naprava je označena v skladu z evropsko smernico o odpadni električni in elektronski opremi (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

V okviru smernice sta določena prevzem in recikliranje starih naprav, ki veljata v celotni Evropski uniji.

21 Servisna služba

Za delovanje pomembne originalne nadomestne dele v skladu z ustrezno uredbo o ekološki zasnovi izdelkov lahko dobite na našem pooblaščenem servisu najmanj 10 let od dne, ko je stroj dan na trg znotraj evropskega gospodarskega prostora.

Opomba: Poseg storitvenega servisa za stranke je v okviru garancijskih pogojev proizvajalca brezplačen.

Podrobne informacije o garancijskem roku in pogojih v vaši državi dobite na našem pooblaščenem servisu, pri vašem trgovcu ali na naši spletni strani.

Ko pokličete pooblaščeni servis, potrebujete številko izdelka (E-Nr.), proizvodno številko (FD) in števno številko (Z-Nr.) aparata.

Kontaktne podatke servisne službe najdete v priloženem seznamu servisov ali na naši spletni strani.

21.1 Številka izdelka (E-Nr.), proizvodna številka (FD) in števna številka (Z-Nr.)

Številko izdelka (E-Nr.), proizvodno številko (FD) in števno številko (Z-Nr.) najdete na tipski tablici aparata.

Tipska ploščica se glede na model nahaja:

- na notranji strani vrat;
- na notranji strani vzdrževalne lopute;
- na zadnji strani aparata.

Da boste svoje podatke o aparatu in telefonsko številko servisne službe hitro našli, si jih zapišite.

22 Vrednosti porabe

Program **Eco** ♀ je primeren za sušenje običajno mokrega perila iz bombaža in je glede na porabo energije najučinkovitejši program za sušenje mokrega perila iz bombaža. Ta program je namenjen oceni skladnosti z uredbama (EU) 2023/2533 in (EU) 2023/2534. Ustreza „standardnemu programu za bombaž“ v smislu uredbe (EU) št. 392/2012 in v smislu dodatka I številka 1.1 uredbe (EU) št. 932/2012.

Vrednosti porabe za ta program, navedene na energijski nalepkah, veljajo za perilo s 60 % vsebnosti vlage.

Vrednosti, navedene za druge programe, so orientacijske vrednosti in so določene v skladu z veljavnim standardom EN61121.

Dejanske vrednosti lahko odstopajo od navedenih vrednosti glede na vrsto tkanine, sestavo perila, ki ga sušite, preostalo vlago v tkaninah, nastavljenou stopnjo sušenja, količino perila, razmere v prostoru in aktiviranje dodatnih funkcij.

Predvideno trajanje / čas konca, ki se prikazuje na zaslolu aparata, ko izberete program, temelji na stanju aparata ob dobavi pri številu vrtljajev ozemanja v pralnem stroju 1000 vrt/min.

Program	Končna vлага (%)	Količina perila (kg)	Število vrtlja-jev ože-manja (vrt/min)	Začetna vla-ga (%)	Trajanje pro-grama (h:min)	Poraba energije (kWh/cikel)
Cottons ♀ + ⚡	-1,5	9,0	1400	50	3:16	1,54
Cottons ♀ + ⚡	-1,5	4,5	1400	50	2:23	0,98
Cottons ♀ + ⚡	-1,5	9,0	1000	60	3:38	1,78
Cottons ♀ + ⚡	-1,5	4,5	1000	60	2:36	1,12
Cottons ♀ + ⚡	-1,5	9,0	800	70	4:00	2,01
Cottons ♀ + ⚡	-1,5	4,5	800	70	2:49	1,27
Eco ♀	0,0	9,0	1400	50	2:52	1,36
Eco ♀	0,0	4,5	1400	50	1:54	0,78
Eco ♀	0,0	9,0	1000	60	3:15	1,60
Eco ♀	0,0	4,5	1000	60	2:05	0,89
Eco ♀	0,0	9,0	800	70	3:38	1,84
Eco ♀	0,0	4,5	800	70	2:16	1,00
Cottons ♀ + ⚡	12,0	9,0	1400	50	2:05	0,96
Cottons ♀ + ⚡	12,0	4,5	1400	50	1:22	0,54
Cottons ♀ + ⚡	12,0	9,0	1000	60	2:28	1,21
Cottons ♀ + ⚡	12,0	4,5	1000	60	1:35	0,68

Program	Končna vлага (%)	Količina perila (kg)	Število vrtljev ožemanja (vrt/min)	Začetna vlagga (%)	Trajanje programa (h:min)	Poraba energije (kWh/cikel)
Cottons ☔ + ⚡	12,0	9,0	800	70	2:51	1,45
Cottons ☔ + ⚡	12,0	4,5	800	70	1:48	0,82
Easy - Care ☟ + ■	2,0	3,5	800	40	1:08	0,42
Easy - Care ☟ + ■	2,0	3,5	600	50	1:20	0,52

23 Tehnični podatki

Višina aparata	84,2 cm
Širina aparata	59,8 cm
Globina aparata	59,9 cm
Globina aparata z zaprtimi vrati	63,4 cm
Globina aparata z odprtimi vrati	106,9 cm
Teža	54,7 kg
Največja količina perila	9,0 kg
Omrežna napetost	220-240 V, 50 Hz
Minimalna varovalka v instalaciji	10 A
Nazivna moč	600 W
Poraba moči	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Stanje pripravljenosti (Standby): 0,30 W ▪ Neizklopjeno stanje: 0,30 W
Temperatura v prostoru	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Najmanj: 5 °C ▪ Največ: 35 °C
Dolžina priključne kabla	145 cm

Ta proizvod vsebuje vire svetlobe razreda energetske učinkovitosti F. Viri svetlobe so na voljo kot nadomestni deli, ki jih sme zamenjati le za to izšolano strokovno osebje. Nadaljnje informacije glede vašega modela najdete na spletu pod <https://eprel.ec.europa.eu/qr/1970336>¹. Ta spletni naslov je povezava na uradno EU podatkovno zbirko proizvodov EPREL.

24 Izjava o skladnosti

S tem podjetje BSH Hausgeräte GmbH izjavlja, da je aparat s funkcijo Home Connect skladen s temeljnimi zahtevami in ostalimi zadavnimi določili direktive 2014/53/EU.

Podrobno izjavo o skladnosti RED najdete na spletnem naslovu www.bosch-home.com na strani vašega aparata med dodatnimi dokumenti.



Pas 2,4 GHz (2400–2483,5 MHz): maks. 100 mW
 Pas 5 GHz (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): maks. 150 mW

¹ Velja le za države evropske gospodarske skupnosti

SI Izjava o skladnosti

I	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

WLAN 5 GHz (Wi-Fi): samo za uporabo v zaprtih prostorih.

AL BA MD ME MK RS UK UA

WLAN 5 GHz (Wi-Fi): samo za uporabo v zaprtih prostorih.





Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- Expert tips & tricks for your appliance
- Warranty extension options
- Discounts for accessories & spare-parts
- Digital manual and all appliance data at hand
- Easy access to Bosch Home Appliances Service

Free and easy registration – also on mobile phones:
www.bosch-home.com/welcome

BOSCH
HOME APPLIANCES
SERVICE

Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:
www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.bosch-home.com

A Bosch Company



9001911511 (040606)

sl